



لماذا يدعم اليونسكو الفلسفة مع الأطفال: القضايا السياسية والإنسانية لهذه الممارسة في المدارس والمدينة

إيدويج شيراوتنر،

أستاذة متفرغة في فلسفة التربية (جامعة نانت، فرنسا)، حاملة كرسى اليونسكو لـ"ممارست الفلسفة مع الأطفال: الأساس التربوي لحوار الثقافات والتحول الاجتماعي".

ورقة مقدمة في مؤتمر بلاتو للفلسفة للطفل المقام في مدينة سياتل June 2022

ترجمت المقالة بعد الحصول على الإذن الخطى من المؤلف أو الناشر

"جميع الآراء الواردة في هذا المقال تعبر عن المؤلف وليس مسؤولة معهد بصيرة أو دار بصيرة للنشر أو أي جهات أخرى متصلة بها من الجهات والهيئات الثقافية التنظيمية أو المانحة وغيرها"

المترجمة: شيماء الزنبقى

المدققة: منى عبدالله

لماذا يدعم اليونسكو الفلسفة مع الأطفال: القضايا السياسية والإنسانية لهذه الممارسة في المدارس والمدينة.

ترتبط تحديات إناحية تعاليم الفلسفة لعامة الناس ارتباطاً وثيقاً بمقاصد اليونسكو وقيمها: غالباً ما تختزل في التعليم الثانوي والجامعي، وبالنسبة للنخبة، تعتبر الفلسفة، رغم ذلك، ركيزة من ركائز الحياة الديموقراطية. في عام 2007، صدر تقرير تحت عنوان الفلسفة: مدرسة الحرية، وسلط هذا التقرير الضوء على اهتمام اليونسكو بتطوير تعليم الفلسفة منذ أعمار مبكرة:

"ومهما يكن ذاتها، المكرسة لتحقيق التضامن الفكري والأخلاقي للبشرية، هي اعتناق وتعزيز المعرفة كلها. وتتبوا الفلسفة مكانها اللائق في المجتمعات المفتوحة والشمولية التي تتسم بالعدمية وتؤمن بالمعرفة. ويظل تعليمها من صميم اهتماماتنا إلى جانب العلوم الإنسانية والاجتماعية" (غوتشا 2007).

أطلق أول كرسى لليونسكو للفلسفة مع الأطفال في عام 2016 (أنشأته جامعة نانت الفرنسية) وتدعم منظمة الأمم المتحدة هذه الممارسة في الوقت الحاضر.

وبطريقة التفكير ذاتها، تشير الفلسفة مارثا نوسباوم إلى إرث نظيرها جون ديوبي عندما استذكرت في كتابها (ليس للربح: لماذا تحتاج الديموقراطية إلى الإنسانيات) أزمة التعليم الخامدة، وهو ما ينعكس في التحول الأساسي للسياسات المدرسية الغربية (وبالتالي الفلسفات) التي تستغني عن الإنسانيات إلى جانب الحاجة إلى تهيئة مواطنين واعين متokin من التفكير النقدي. تفترض نوسباوم أن أزمة التعليم تهدف إلى تطوير رؤية تقنية للمعرفة والمهارات التي تعزز فقط من تكيف الفرد مع الحياة الاجتماعية ولاسيما الاقتصاد الليبرالي:

“إن تغييرات جذرية تحدث فيما تعلمه المجتمعات الديمقراطية للصغار، وهذه التغييرات لم يُفكّر فيها مليئاً. تقوم الدول المتعطشة للربح الوطني ونظامها التعليمي بالخلص بشكل طائش من مهارات تحتاجها الديمقراطيات للبقاء حية. إذا استمر هذا التوجه ستتراجع الأمم والدول حول العالم أجيالاً من الماكينات المفيدة عوضاً عن مواطنين كاملين قادرين على التفكير بأنفسهم، ينتقدون التقاليد الديمقراطية ذاتها ويدركون عظم شأن معاناة الآخر وإنجازاته. مستقبل ديمocraties العالم معلق على الموازنة بين الأمرين” (نوسباوم، 2011).

يعمل كرسى اليونسكو للفلسفة مع الأطفال على تطوير هذه الممارسات المدنية من خلال البحث (المؤتمرات، الدكتوراه، الخ) والتدريس والتدريب والتعاون العالمي لأصحاب المصالح. وتعمل إحدى المبادرات على اتساق وترتبط مختلف الأفرقة والهيئات التي تعمل حالياً على هذا الموضوع لتعزيز التعاون بين الباحثين والممارسين في سياق العلاقات بين الشمال والجنوب. وبالإضافة إلى تدريب الميسرين وتطوير البحث، تهدف المبادرة أيضاً إلى إشراك الأطفال في الحوار في سياق التبادلات بين الشمال والجنوب. تكوين علاقات بين الأطفال من جميع أنحاء العالم (مثل: بنين وفرنسا ومالى ولبنان ومناكو ومصر وكيبك)، الفكر هو زيادة الوعي بالتأخي العالمي – سواء من خلال تشابه الأسئلة التي يطرحونها بأنفسهم بوصفهم بشراً أو من خلال الاستخدام الشائع للقصص (حكايات من جميع أنحاء العالم) ومن خلال العقل (الأفكار المشتركة التي ازدهرت في ورش العمل). وعلى هذا المنوال، فمن المأمول أن يساعد تعريف الأطفال بالفلسفة على تنفيذ النموذج المدني للإخاء الذي انبعث من التنوير- أي ما يوحنا (التساؤلات والعقل والقصص) أقوى مما يفرقنا.

وسيركز عرضي على جانبين رئيسيين لتطوير هذا الطابع السياسي والإنساني العميق للفلسفة مع الأطفال

1. سأستهل بذكر الأساسيات الأخلاقية والسياسية لممارسة الفلسفه مع الأطفال بالعودة سريعاً إلى أصولها وأعمال جون ديوي ومايكل لييمان.

2. جزء ثان عن الوظيفة الأساسية للسرد ومزاولة التفسير كونه وسيطاً لتعلم التفكير.

لذلك سأبدأ بالعودة إلى أصول الفلسفه مع الأطفال، إلى الأساسيات التي تفهمنا اليوم بالمخاطر الأخلاقية والسياسية لهذه الممارسة.

بادئ ذي بدء، يجب أن نشدد على التناقض، تناقض هذا الاجتماع الذي قد يبدو غير محتمل على الإطلاق بين عالم الفلسفه وعالم الطفولة. الفلسفه، كونها نظام مدرسي، تدرس فقط في المدرسة الثانوية. لكي يتمكن المرء من الفلسفه، يجب أن يصل إلى حد معين من النضج لغوياً وثقافياً – أي خلفية لا يمتلكها الأطفال الصغار جدًا. لا يمكننا أن نتفلسف إلا عندما لا نعود أطفالاً...

ومع ذلك، فإن الأطفال الصغار (من سن 4 أو 5 سنوات) يشاركون بالفعل في تجربة فلسفية أصلية وأساسية: تجربة «الدهشة في العالم». قال أرسطو مسبقاً أن ما يميز البشر عن الحيوانات الأخرى هي بالضبط هذه القردة على الاندهاش بالعالم («ولماذا؟»، «وكيف؟»). لذلك ليس هناك سن معين لطرح الأسئلة الفلسفية وبدء هذه الرحلة الفكرية والوجودية لمحاولة فهم العالم.

لذلك تستند الفلسفه مع الأطفال أولاً وقبل كل شيء إلى نظرية معينة للطفولة، على مسلمة أخلاقية وأنثروبولوجية لتعريف منافق عليه للطفل باعتباره شخصاً في حد ذاته، وعلى احتكاك بالعالم، «محاور صالح» وفقاً لتعبير المحل النفسي الفرنسي جاك ليفين.

إن الفلسفه مع الأطفال قائمه على قضايا سياسية أصلية. لا يخفى عليك بأن البحث والتجارب في الفلسفه مع الأطفال بدأت في عام 1970 في جامعة مونتكلير بفضل جهود الفيلسوف مايكل لييمان بالتعاون مع آن مارغريت شارب. كان لييمان تلميذاً عند جون ديوي، أحد مؤسسي الفلسفه البرغماتية – بعبارة أخرى، الفلسفه التي تهدف إلى أن تكون تحررية، في خدمة الديمقراطية والفلسفه متأصلة في الواقع، والمنطق والتجربة، مبنية على نموذج التساؤل والمشكلات والمقاربة العلمية. رفض ديوي سارت على غراره الفيلسوفة م. ناسباوم حتى يومنا هذا- الرؤية التقنية للديمقراطية (باعتبارها آلية رسمية بحث) واعتبرها نمط حياة عوضاً عن ذلك: أي كونها مجموعة مهارات وعادات ديناميكية لضبط الذات، للتحدث والتعامل بعضهم مع بعض. نميل كثيراً إلى غرس الحياة الديمقراطية في

الأنشطة السياسية التي تقام بدورها كل خمس سنوات فقط -الإدلة بالأصوات، على سبيل المثال- بدلاً من توضيح ما يجب أن نعمل عليه في تفاعلاتنا الاجتماعية اليومية. ومن هنا جاءت فكرة إنشاء ما يسميه (مجتمعات التساؤل الفلسفية) في الفصول الدراسية مع أطفال صغار جدًا، والتي ستكون بمثابة تشريع لمفهوم الديمقراطية هذا.

في ورش العمل هذه، كما هو الحال في المعلم، يجلس الأطفال غالباً في حلقة -على هيئة أغورا- ويصوغون الأسئلة ويفقّهون الأفكار المقدمة. بناءً على مشكلة فلسفية (مثل "ما هو القانون العادل؟" أو "هل نملك الحق في أن نكذب؟"، هل باستطاعتنا أن تكون سينين وسعاد؟")، ويُطلب من الأطفال أن يكونوا فرضيات لاستدلال الفرضيات المسبقة والتبعات، لتبرير آرائهم وللتقييم الجماعي لمدى سلامة مختلف المقررات أخلاقياً وعقلانياً. يطّور الأطفال بتأنٍ -بفضل دعم المعلمين والميسرين الصارم- نوعاً من التفكير الذي يكون نقدياً وإبداعياً ويقطّأ في آن واحد (ومن هنا تظهر أهمية المخيّلة والخيال و"التجارب الفكرية" في هذه الممارسات التي سأعقب عليها).

وبهذا يمكننا أن نرى كيف تهدف الفلسفة مع الأطفال، في أسسها، إلى تطوير مهارات التفكير والصفات الإنسانية التي مقامها في قلب المشروع الإنساني والديمقراطي: خلق رعياً أحرار ومستقلين قادرّون على ممارسة تفكيرهم النقدي ونشر أفكارهم الجدلية، وقبول ضعفهم في مواجهة الأسئلة الكونية الأزلية التي لا أثر لإجابة واحدة ونهائية لها، مثّلماً في أخلاقيات معينة في العلاقة بالنفس وبالآخرين.

والآن أقدم الفكرة الثانية التي أود تطويرها: أهمية القصص والخيال في ممارسة الفلسفة مع الأطفال وعملية التحرر هذه.

كانت فرضيتي في الدكتوراه حبل وصل بين الأطفال والأدب والفلسفة، وتنص على ما يلي: لا يمكن للمرء تعلم الفلسفة بلا نصوص وبلا وساطة ثقافية مما يتبيّح الدقة والإشكالية والابتعاد العاطفي عن المفهوم الذي يُعمل عليه (الشروط الازمة للتمرين الفلسفى). ولأن النصوص الكلاسيكية للفلسفة مؤلفها (كانط وديكارت وسبينوزا...) صعبة الوصول للأطفال الصغار مباشرة، فمن خلال الأدب يمكننا تأهيلهم للتقدم في حقل التعلم الدقيق هذا. إحدى الوظائف الأساسية للقصص على وجه التحديد هي مساعدة البشر على التفكير في العالم. إن المعضلات الكبرى التي تثيرها القصص تدعى إلى التفكير وتشوّش الواضح وتثير التعقيد وتشجع على الانفتاح. الأدب هو مختبر ضخم حيث يمكن للقراء من جميع الأعمار تجربة العديد من المواقف الصعبة. أقتبس من الفيلسوف الفرنسي ب. ريكور في لهجة لها سيادة تامة بالنسبة لي: «التجارب الفكرية التي نجريها في مختبر الخيال الهائل هي أيضاً استكشافات أجريت في عالم الخير والشر».

في عالم الخيال هذا أنا مجردة من الواقع التجريبي والقوانين الأخلاقية، وبالتالي بمقدوري أن أجرب بالإنابة ما لا يمكنني تجربته في الواقع وحده: كوني قارئ، أقدر، على سبيل المثال، على ارتكاب جريمة قتل وتجربة عذاب الذم (أو لا...)، أقدر على الاختفاء (مثل الراعي جايحس في أسطورة أفالاطون الشهيرة) واختبار حدود الخير والشر واختبار أخلاقياتي (كما لو أنتي في محل جايحس...)... إن أدب الأطفال المعاصر اليوم زاخر جدًا. يقدم الكثير من المؤلفين مثل آنثونى بروان وتومي أنغفيرا وموريس سينداك لقرائهم الصغار قصصاً شعرية ملائمة خالية من الابتذال والوعظ (هنا أيضًا تلعب النظرة الأخلاقية التي ذكرتها مسبقاً تجاه الطفل دوراً، الطفل قادر على الوصول إلى القصص الشعرية العظيمة) – القصص التي تروي قضايا معقدة (مثل الموت والحب والشر والهوية والسعادة والعدل إلخ.).

عنصر أساسي آخر هو أن الأدب يحدد ما أسميته في بحثي «مسافة عاطفية جيدة» للفكر بصفاء. تعتبر تجربة الحياة والتجربة الشخصية والحميمية مادة يصعب التعامل معها عند الفلسفـ خـاصـة مع الأطفال الصغارـ لأنـه من السهل جـاـداً أن تغلـبـ الأـحـاسـيسـ وـالـعـاطـفـ.

سيبني الخيال جسراً بين التجربة الفريدة -والتي، لأنها حميمة للغاية، يمكن أن تمنع تبني وجهة النظر والتحليلـ والمفهوم – الذي، في التقىض الآخر، بسبب برونته وتجريده، يمكن أن يعيق المشاركة الشخصية الازمة لأي بداية فلسفية. وبالتالي، فإن تجسيد الشخصيات (سيرانو وجايحس وبيتر بان) والمواقف الخيالية يضع السؤال المعمول عليه على مسافة عاطفية جيدة. لأن هذه القصص العظيمة قريبة من هواجسنا (نتعرف على الشخصيات وعذاباتهم)، وفي نفس الوقت بعيدة بما يكفي لعدم إيجارنا على مواجهتها مباشرة، فهي وساطة ضرورية لتجزؤ على التفكير بصفاء. لذلك فإن الأدب مكان يُختبر فيه الفكر والعلاقة بالعالم.

إن عملية التفسير ضرورية في العمل الفلسفى؛ لذا أرى أن نموذج تفسير النصوص هو أيضًا نموذج لفهم العالم. العالم الحقيقى نفسه مثل نص يجب تفسيره. إذا كنت أريد أن أفهمه، يجب أن أبدأ من الحقائق (أنا جالس هنا...). في نص ما هناك أيضًا أدلة ملموسة: رواية مدام بوفاري، على سبيل المثال، تدور أحاديثها في نورماندي، وهي في مثل هذا العمر وما إلى ذلك - في الوقت نفسه، لا يقتصر فهم العالم- وكذلك النصوص - على هذه الملاحظة البسيطة للحقائق، وأضطر إلى تفسيرها: على سبيل المثال، إصدار أحكام تقديرية حول تصرفات الشخصيات (هل هم محقوّن، هل هم مخطئون؟). (هلا تحدثنا عن الحب والعدالة والشجاعة في هذا الموقف أو ذاك؟) وبالطريقة ذاتها هناك عدد من مدام بوفاري مثل عدد قراءات رواية مدام بوفاري، هناك العديد من التفسيرات للعالم تساوي عدد الموضوعات في العالم (ستكون ذاكرتنا جميًعاً ذاكرة مختلفة مختلفة، تفسير مختلف لتجربتنا في ذلك اليوم هنا).

ولذلك فإن تفادي شراك النسبة (قول أي شيء وكل شيء) والتعصب الفكري (جواب واحد مقبول فقط) – والنموذج التفسيري ذو فائدة حقيقة للتفكير في العالم. لهذا السبب أنا مقتنعة تمامًا بأنه يجب تدريب الأطفال منذ صغرهم من خلال ورش عمل الفلسفه التي تتضمن تفسير القصص- لبناء هذا النمط من فهم الواقع بطريقة مستيرة واضحة – والتي يمكن أن تتجنب شراك كلا المؤامرتين (قول أي شيء وكل شيء دون مراعاة الحقائق والعقل والعلم) والتعصب الفكري (فقط نسخة واحدة ورؤيه واحدة وتفسير واحد متاح للعالم).

في الختام

يعطي إنشاء ورش عمل الفلسفه مع الأطفال في المدارس والمدينة (كما هو الحال في المسارح أو المكتبات) مضمونًا لما أسمته هنا أرندت «واحات الفكر»، أي خلق أوقات ومساحات معزولة عن صخب العالم حيث يمكن أن يحظى المشاركون ببعض المساحة للتفكير بهدوء معاً.

يقول عالم الاجتماع والفيلسوف الألماني وراعي كرسى اليونسكو للفلسفة مع الأطفال "هارتموت روزا" في مقالته، الاغتراب والتزارع، بأن حادثتنا المتأخرة تميز قبل كل شيء بالضغط المستمر للتغيرة المحمومة التي يواجهها الأفراد والبالغون والأطفال على حد سواء العالم الآن دون «القدرة على عيشه دون القدرة على جعله ملائماً لهم». هذا الشعور بالاضطرار إلى الإسراع باستمرار («أسرع» ستكون عبارة يسمعها الأطفال يومياً...)، لكونك مر هقاً على الدوام، فإن استيعاب قيم المنافسة والأداء والفردية الحرية يولـد الألم والذنب المستفيض والشعور بفقدان المعنى وحتى السيطرة على الواقع ووجوده، مما يؤدي إلى ما يسميه روزا «عجز الصدى».

تعد ورش الفلسفه، من خلال تقديم واحات من الفكر والتباطؤ للأطفال من أجلأخذ الوقت الكافي للدخول في صدى مع الذات، ومع الآخرين، ومع الأعمال الفنية ومع العالم، إحدى العوامل للمشاركة في عملية التحرر.

كما أني أؤيد فكرة أن ورش الفلسفه مع الأطفال تعطينا نموذجاً لما يجب أن تكون عليه المدرسة كل يوم. يجب أن تكون المدرسة بأكملها فلسفية. يجب أن تكون الفلسفه في قلب المدرسة، وليس فقط ساعة واحدة في الأسبوع. لأن مجتمع البحث الفلسفى مع الأطفال يعطينا النموذج:

دراسة استقصائية لمشكلة التأويل لا لمشكلة الانتقال السلبي والبارد للنتائج.

دراسة للمعنى والخبرة والحساسية، حيث يكشف للطلاب عن كيف للمعرفة (في العلم والتاريخ والفن) أن تعكس هواجسهم وإرادتهم في فهم العالم؛

دراسة للذكاء الجماعي - لتنمية روح التعاون. عندما يُدعى الطلاب بشكل فعال للتفكير في الأسئلة الكونية العظيمة، فإنهم يواجهون معاً نقطة ضعف مشتركة في مواجهة تعقيد هذه الأسئلة التي ليس لها إجابة واحدة ونهائية. وهذا يدرك الأطفال أنهم لن يكونوا قادرين على التعامل بمفردتهم مع صعوبة هذه الأسئلة، التي تتطلب في الواقع تعاون جميع الأذكياء.

دراسة نقدية للقيم التي تبني علاقة انعكاسية مع القانون والمعايير ومع النزاعات التي تتجاوز الطاعة العميم للقوانين والأوامر الأخلاقية التي لا طائل من ورائها والتي تؤدي إلى نتائج عكسية.

في النهاية، دراسة البطلة التي تستغرق وقتاً بعيداً عن أوامر العجلة الدائمة- للتعلم بصبر للنمو وللتفكير.

لذلك فإن تحدي الفلسفة مع الأطفال لا يقتصر على كونه تعليمياً وتربيوياً فقط (إتاحة الوصول إلى الانضباط المدرسي) ولكن سياسياً بالكامل وبالمعنى النبيل للمصطلح.